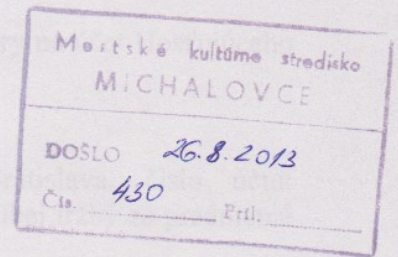


**ZMLUVA**  
**o odohraní divadelného predstavenia**  
**23082013/ÚPAM**

uzatvorená medzi



**Hostujúci súbor:**

Názov organizácie: **DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO PREŠOV**  
Zastúpená: **Mgr. Jánom Hanzom, riaditeľom**  
Adresa: **Nám. Legionárov 6, 081 61 Prešov**  
IČO: **37783432**  
DIČ: **2021470396**  
Bankové spojenie: **PRIMA BANKA, a.s.**  
Číslo účtu: **8828580101/5600**  
Registrácia: **Príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti PSK, zák. č. 416/2001 Z.z.**

(ďalej len „Hostujúci súbor“)

a

**Usporiadateľ:**

Názov organizácie: **MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MICHALOVCE**  
Zastúpená: **PhDr. Miladou Tomkovou, riaditeľkou**  
Adresa: **Nám. Osloboditeľov 25, 071 01 Michalovce**  
IČO: **186660**  
DIČ: **2020747894**  
Bankové spojenie: ~~DEXIA BANKA, a.s.~~ **PRIMA BANKA, a.s.**  
Číslo účtu: **4231372002/5600**

(ďalej len „USPORIADATEĽ“)

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá  
predstavenie: **NÁVŠTEVA STAREJ DÁMY**  
autor hry: **FRIEDRICH DÜRRENMATT**  
miesto: **Mestské kultúrne stredisko Michalovce**  
dátum a čas: **2. október 2013 o 18<sup>00</sup> hod.**

Príprava a realizácia predstavení sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

2. Hostujúci súbor sa zaväzuje na požiadanie Usporiadateľa dodať propagačný materiál k predmetnému predstaveniu.



## II.

### Finančné vyrovnanie

1. Za uskutočnené predstavenie uhradí Usporiadateľ po obdržaní faktúry na účet Hostujúceho súboru honorár vo výške **1.000 eur** (tisíc eur)
2. Usporiadateľ odvedie autorskej spoločnosti LITA (VÚB Bratislava, číslo účtu: 1032-012/0200) autorský prevádzkový honorár vo výške 8,6 % z hrubej tržby za predmetné predstavenie, a to najneskôr do 10 dní od uskutočnenia predstavenia.

## III.

### Povinnosti zmluvných strán

1. Hostujúci súbor zabezpečí na svoje náklady:
  - a) účinkujúcich a technických pracovníkov
  - b) ozvučenie a osvetlenie predstavenia vlastnou technikou a bude využívať aj svetelnú a zvukovú techniku, ktorú má k dispozícii „Usporiadateľ“ v mieste konania akcie
  - c) telefonické oboznámenie Usporiadateľa, príp. Usporiadateľom určeného zodpovedného pracovníka, s technickými náležitosťami, a to najneskôr 7 dní pred uvedením predstavenia
2. Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:
  - **suché a čisté javisko**, svetelnú a zvukovú kabínu vrátane technického príslušenstva, ktoré musí byť za prítomnosti zodpovedných pracovníkov sprístupnené **od 12<sup>00</sup> hod. v deň uvedenia predstavenia**
  - 2 stoly – pre potreby rekvizít a javiskovej techniky
  - šatne pre 14 účinkujúcich (8 mužov a 6 žien + inšpicia, šepkár) s hygienickým zariadením s teplotou min. 20 °C a s tyčami na vešanie kostýmov, šatne pre technických pracovníkov, pričom požiadavky na šatne sa budú riadiť šatňovými možnosťami „Usporiadateľa“.
  - **voľný prístup k javisku** v objekte realizácie predstavenia a voľné prístupové cesty pre presun materiálu na javisko, do šatní a za javisko, **vozík na prevážanie dekorácii, 4 ks čierne výkryty**
  - Nasledovné technicko-prevádzkové služby: zvukár, osvetľovač, javiskový majster, elektrikár, uvádzačky, šatniarky, upratovačky, požiarnici, zodpovedný prevádzkový pracovník, príp. podľa potreby
  - propagáciu predstavenia, predaj vstupeniek a bulletinov
  - zabezpečiť dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelného predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku bez predchádzajúceho súhlasu organizačného pracovníka hostujúceho súboru
  - Usporiadateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu predstavenia.



#### IV.

#### Majetkové sankcie

1. Ak sa predstavenie neuskutoční v dôsledku toho, že Usporiadateľ nedodrží podmienky stanovené touto zmluvou, je povinný uhradiť Host'ujúcemu súboru všetky preukázateľné náklady spojené so zabezpečením predstavenia.
2. Ak sa predstavenie podľa tejto zmluvy neuskutoční vinou Host'ujúceho súboru, tento je v takom prípade povinný uhradiť Usporiadateľovi všetky preukázateľné náklady spojené so zabezpečením predstavenia.
3. A dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá (vis major), neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

#### V.

#### Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomného dodatku odsúhlaseného podpisom obom zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.
3. Na právne vzťahy medzi Host'ujúcim súborom a Usporiadateľom touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

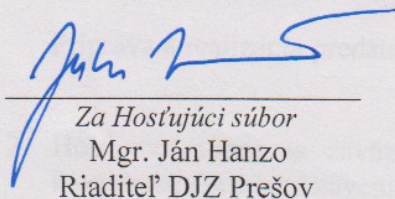
V Prešove dňa 23.8.2013


V Michalovciach dňa 26.8.2013



01

Divadlo Jonáša Záborského  
Námestie legionárov 6, 081 61 Prešov

  
Za Host'ujúci súbor  
Mgr. Ján Hanzo  
Riaditeľ DJZ Prešov

  
Za Usporiadateľa  
PhDr. Milada Tomková  
Riaditeľka MsKS  
Michalovce

Mestské kultúrne stredisko  
Nám. osloboditeľov 25  
071 01 Michalovce  
ICO: 186 660 Tel. č.: 056 / 6423502